

## Franckesche Stiftungen zu Halle

### **Enchiridion, Der kleine Catechißmus**

Luther, Martin
Halle, 1712

VD18 13095781

#### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

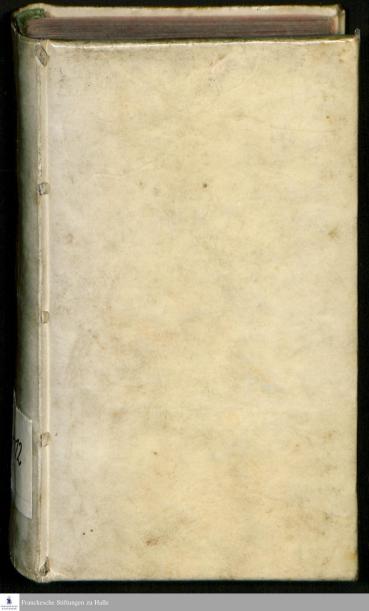
#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

<u>urn:nbn:de:gbv:ha33-1-189858</u>





1 Mars. Luther . Endiridion . N. De. L'aduf bunt 21 Joh. Lovenh Jan Var Spriffen Latufi Emit in Capiliffen Landen criem Tuckbang 1709 3) To ann. Frontonis Juni Vine Shiffen golfa







# **T.** Martin Wuther/

Allen treuen fronten Pfarts
Herren und Predigern / Gnade/ Barmherhigkeit und Friede in Christo steunsern/ Amen.

Jesen Catechismum/ oder Christliche Lehre/ineine solche fleine schlechte Forme zu
stellen/ hat mich gezwungen
und gedrungen die flägliche
elende Noth/so ich neulich erfahren habe/da ich auch ein Visitator war. Hilf lieber Gott! wie manchen Jammer habe ich gesehen/ daß der gemeine Mann
doch so gar nichts weiß von der Christlichen Lehre/sonderlich auf denen DorfAl 2
fern/ fern/ und leider viele Pfarr-Herren fast ungeschieft und untüchtig sind zu lehren/ und sollen doch alle Christen heissen und getausst senn/ und derer heiligen Sacramente geniessen/ könsnen weder Vater Unser noch den Glauben/ oder zehen Gebot; leben dahin wie das Viehe und unvernünsstigen Säue/ und nun das Evangelium kommen ist/ dennoch sein gelernet haben/ aller Freyheit meisterlich zu mißbrauchen.

Dihr Bischöffe/was wollet ihr doch Christo immerdar antworten/daß ihr das Bolck habet lassen so schandlich dahin gehen / und euer Amt nicht einen Augenblick beweiset? Daß euch alles Unglück bestehe / verbietet zwenerlen Gestalt / und treibet auf euer Menschen Geset; fraget aber dieweile nichts darnach/ob sie das Vater Linser/Glaube / zehen Gebot / oder einiges Gottes Wort können. Ach und Wehüber euren Hals ewialich.

Dar

Darum bitte ich um Gottes willen euch alle/meine liebe Herren und Brüder/so Pfarr-Herren und Prediger sind/wollet euch eures Amts von Herzen annehmen/euch erbarmen über euer Volck/das euch befohlen ist/ und uns helsfen den Catechismum in die Leute/sonderlich in das junge Volck bringen/ und welche es nicht besser vermögen/ diese Tasselund Form für sich nehmen/ und dem Volck von Wort zu Wort fürbilden/nemlich also:

Aufserste/daß der Prediger für allen Dingen sich hüte / und meidemancherlen oder allerlen Texte und Formen derer zehen Gebot / Glauben / Vater Unser/derer Sacramente/ze. sondern nehme einerlen Forme für sich/darauf er bleibet / und dieselbe immer treibe / ein Jahr wie das andere; denn das junge und alberne Volck muß man mit einerlen gewissen Text und Forme lehren / sonsten werden sie gar leicht irre/wenn mann heute so und über ein Jahr

24 3

101

m

117

m

er

1:

11=

in

n

m

a=

d

110

a

n

3

1)

1=

le

17

B

h

solehret/als wolte man es bessern/und wird damit alle Muhe und Arbeit

verlohren.

Das haben die lieben Bater auch wohlgesehen / die das Vater Unser? Glauben/zehen Gebot/ alle auf eine Weife haben gebraucht. Darum follen wir auch ben dem jungen und einfältigen Voldt solche Stud also lehren/ daß wir nicht eine Solben verrücken / oder ein Jahr anders denn das andere fürhalten oder fürsprechen. Darum erwehle dir welche Forme du witte und bleibe daben ewiglich. Wenn du aber ben denen Gelehrten und Verståndigen predigen solt/ so magst du deine Runft beweisen / und die Stud so bundfraus machen / und so meifterlich dreben als dufanft. Alber ben dem jungen Volck bleibe auf einer gewiffen und ewigen Form und Weisel und lehre fie furs allererfte die Stude: Nemlich die zehen Gebote / Glauben / Vater Unfer/ nach dem Text hin von

von Wort zu Wort/ daß sie alles nachsagen können / und auswendig Iernen.

Welche es aber nicht lernen wollen / daß man denenselben fage: Bie fie Christum verläugnen/ und feine Chris ften find follen auch nicht zum Sacrament gelaffen werden / fein Rind aus der Tauffe heben / auch kein Stud der Christlichen Frenheit brauchen / sondern schlecht dem Pabst und seinen Officialen / dazu dem Teuffel felbst bingeweiset senn. Darzu sollen ihnen die Eltern und Haus Herren Effen und Trinden versagen/ und ihnen anzeis gen / daß foldhe rohe Leute der Fürst aus dem Lande jagen wolle / 16.

Denn/ wiewohl man niemand zwingen fan / noch foll zum Glauben/ fo foll man doch den Bauffen dahin halten und treiben / daß sie wissen / was Recht oder Unrecht ist ben denen / ben welchen sie wohnen/sich nehren und les ben wollen / denn wer in einer Stadt wolf:

it

1)

ie

n

į:

n

1

u

.

u

ie

10

33

r

e/

11

11

n

wohnen will/der soll auch das Stadt-Necht wissen und halten/das er geniessen will/ SOtt gebe/ er gläube/oder sen im Herzen für sich ein Schalck oder Bube.

Bum andern / wenn sie den Text wohl konnen / so lehre denn hernach auch den Berffand/daß fie wiffen/was es gefagt fen; und nimm abermahl für Dich / dieser Tafeln Weise / welche du wilt / und bleibe daben / und verrucke fie mit feiner Syllaben nicht/gleich= wie vom Text gesaget ift und nimm dir Weile darzu/dennes ist nicht noth/ daß du alle Stude auf einmahl fürnehmest / sondern eines nach dem andern. Wenn sie daserste Gebot zuvor wohl verstehen / darnach nin das andere für dich und so fort an; sonst werden sie überschüttet / daß sie keines wohlbehalten.

Zum dritten/ wenn du sie nun solchen kurgen Catechismum gelehret

hast/

haft / alsdenn nimm den groffen Cates hismum für dich / und gieb ihnen auch reichern und weitern Berftand/ daselbst streich ein jeglich Gebot/ Bitte und Stude aus/mit feinen mancherlen Werden / Nuts/ Frommen/ Fahr und Schaden / wie du alles reichlich findest in so vielen Buchern davon gemacht. Und insonderheit treibe das Gebot und Stück am meiften/das ben deinem Bold am meiften Roth leidet: Als das siebende Gebot vom Stehlen! must du ben denen Handwerckern/ Händlern/ ja auch ben Bauren und Gefinde hefftig treiben / denn ben folden Leuten ist allerlen Untreu und Dieberen groß. Item: das vierdte Gebot must du ben denen Kindern und gemeinen Manne treiben / daß sie treu/gehorsam / friedsam senn / und immer viel Exempel aus der Schrifft / da GOtt solche Leute gestraffet und gesegnet hat / einführen. 215 Infon

ranckesche Stiftungen zu Halle

FRANCE

to

r

cf

ct

t

18

r

u

)= n

1

1=

is st

8

t

Insonderheit treibe auch daseibst die Dirigfeit und Eltern / daß fie wohl regieren/ und Rinder ziehen zur Schulen mit Anzeigung / daß fie folches zu thun schuldig sind/ und wo sie es nicht thun/ welche eine verfluchte Gunde fie thun/ Denn fie fturgen und verwüsten damit bende GOttes und der Welt Neich/als Die argften Feinde bende GOttes und der Menschen. Und streichen wohl aus/was für greulichen Schaden fie thun/wo fie nicht helffen Kinder ziehen qu Pfarrern/ Predigern/ Schreibern/ daß fie Gott ichredlich darum ftraffen werde / denn es ist hie Noth zu predigen: die Eltern und Obrigfeit fundigen ist hierinnen/ daß es nicht zu fagen ift. Der Teuffet hat auch ein graufames damit im Sinne.

Sum letten: weil nun die Tyrannen des Pabstes abist/ sowosen sie nicht mehr zum Sacrament gehen/und verachtens. Hier aber ist noth zu treiben/

doch

doch mit diesem Bescheid: Wir sollen niemand zum Glauben oder Sacrament zwingen / auch fein Gefege/ Beit oder Stunde bestimmen; aber alfo predigen / daß sie sich selbst / ohne unser Gesetze dringen! und gleichsam uns Pfarren zwingen / das Sacrament zu reichen/ welches thue man also/ daß man ihnen sage: Wer das Sacrament nicht suchet oder begehret / zum wenigsten einmahloder viere des Jahres/da ift zu beforgen / daß er das Gacrament verachte und fein Chrifte fen/gleichwie der kein Christ ift / der an das Evange= lium nicht gläubet/ oder es nicht höret. Denn Christus spricht nicht: Solches laffet / oder foldes verachtet; fondern: Solches thut / so off thrs trindet / 2c. Erwill es warlich gethan / und nicht allerdings gelaffen und verachtet has ben; Solches thut/ spricht cr.

Wer aber das Sacrament nicht groß achtet/das ist ein Zeichen/daß er keine Welt/kein Tod/keine Fahr/

6 feine

ie

:63

en

in

n/

11/

tit

13

10

hlie

11

11/

'n

is

n

Ŧ.

3

13

r

Ca

1

keine Hölle hat. Das iff: er alaubet feines / ob er wohl bif über die Ohren darinnen stecket / und ist zwiefaltig des Teuffels. Wiederum / so bedarff er auch feiner Gnaden/ Leben/Paradieß/ Himmelreichs / Chriffus / GOttes / noch einiges Gutes. Woer glaubete/ Daffer fo viel Bofes hatte und fo viel Gutes bedürffte / fo wurde er das Sa. crament nicht folaffen / darinnen folchem Ubel geholffen/ und fo viel Gutes gegeben wird. Man durffte ihn auch mit keinem Gefet zum Sacrament zwingen / fondern er wurde felbft gelauffen und gerennet kommen/ fich felbit zwingen / und dich dringen / daß Duihm muffest das Sacrament geben.

Darum darfist du allhier kein Gesetz stellen/wie der Pabst/streich nur wohl aus den Nutz und Schaden/ Noth und Frommen / Gefahr und Heil in diesem Sacrament / so werden sie selbst wohl kommen/ohne dein Zwingen. Kommen

sie

sie aber nicht/so laß sie fahren/ und sage ihnen/ daß sie des Teufels sind/ die ihre grosse Noth und GOttes gnädige Hussen noch sühlen. Wenn du aber solches nicht treibest/ oder machest ein Gesetz oder Gifft daraus/soist es deine Schuld/ daß sie das

Sacrament verachten.

n

18

T

31

19

el

1.

1=

3

th

it

2=

d

3

n.

持川山

11

hl

H

ie

Wie solten sie nicht faul seyn / wenn du schlässest und schweigest? darum siehe drauf Pfarr-Herr und Prediger/ unser Ambt ist nun ein ander Ding worden / denn es unter dem Pabst war / es ist nun Ernst und heisam worden/darum hat es nun vielmehr Mühe und Arbeit / Gefahr und Ansechtung/ dazu wenig Lohn und Danck in der Welt. Christus aber will unser Lohn selbst seyn / so wir treulich arbeiten. Das helsse uns der Vater aller Gnaden / dem sey Lob und Danck in Ewig-

feit/durch JEsum Christum unsern Herrn/ Amen. Die zehen Gebot. Wie sie ein Haus-Vater seinem Gesinde einfältig fürhalten und lehren soll.

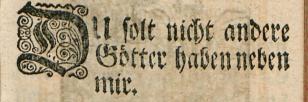


Diese Figur stehet im andern Buch Mose am 20, Capitel.

Das



Daserste Gebot.



Was ist das? Antwort:

Bir sollen GOTT über alle Dinge fürchten/ lieben und vertrauen.

Diefe



Diese Figur stehet im andern Buch Mose am 32. Capitel.



Dag

Das andere Gebot.

Dusolt den Nahmen deiz nes SDTTS nicht und nühlich führen / denn der DERRwird den nicht und gestrafft lassen / der seinen Nahmen mißbrauchet.

Was ist das? Antwort:

Wir sollen GOtt fürchten und lieben/ daß wir ben seinem Nahmen nicht fluchen/ schweren/ zaubern/ lügen oder trügen/sondern denselben in allen Nöthen anzussen/ beten/loben und dancken.

Diese

1)



Diese Figur stehet im vierten Buch Mose am 13. Capitel / v. 32.



Das



Das dritte Gebot.

Du solt den Fenertag heisligen.

Was ist das? Antwort:

Bir sollen GOtt fürchten und lieben/ daß wir die Predigt und sein Bort nicht verachten/sondern dasselbige heilig halten/ gerne hören und lernen.

Diese



Diese Figurstehet imersten Buch Moseam 9. Capitel.



Das

Das vierdte Gebot.

Du solt deinen Vater und deine Mutter ehren/ auf daß dirs wohlgehe/und lange lebest auf Erden.

Was ist das? Antwort:

Wir sollen SOtt sürchten und lieben/ daß wir unsere Ettern und Herren nicht verachten/ noch erzürtnen; sondern sie in Chren halten/ ihnen dienen/ geshorchen/ sie lieb und werth haben.

Diese



Diese Figur stehet im ersten Buch Mose am 4 Capitel.



Das



100 A

Das fünffte Gebot.

Du solt nicht tödten.

Wasistdas? Antwort:

Wir sollen GOTT fürchten und lieben/daß wir unserm Nechsten an seinem Leibe keinen Schaden noch Leid thun/sondern ihm helssen und fördern/in allen Leibes. Nothen.

Diese



Diese Figur stehet im andern Buch Samuelis am 11. Capitel.



Das

ei

Das sechste Gebot.

Dusolstnichtehebrechen!

Was ist das? Antwort:

Wir sollen SOtt sürche ten und lieben / daß wir keusch und züchtig leben / in Worten und Wercken / und ein jeglicher sein Gemahl lieben und ehren.

23

Diese



Diese Figur stehet im Buch Josua am 7. Kapitel.



Das

S



Das siebende Gebot.

Du solft nicht stehlen.

Was ist das? Antwort:

Wir sollen GOttsürchten und lieben/daß wir unsers Wechsten Geld oder Guth nicht nehmen/noch mit falscher Waare oder Handel an uns bringen/ sondern ihm sein Guth und Rahrung helssen bessern und behüten.

**33** 2

Diese



Diese Figur stehet in Apocruphis/ in den Stücken Da= nielis.



Das

Dasachte Gebot.

Du solst nicht falsch Zeugniß reden/ wieder deinen Nechsten.

Wasist das? Antwort:

Bir sollen SOtt fürcheten und lieben/ daß wir und sorn Recksten nicht fälschlich belügen/ verrathen/ apreckteden/ oder bösen Leumund machen/ sondern sollen ihn entschuldigen / Gutes von ihm reden/ und alles zum besten kehren.

233

Diese

※こで



Diefe Figur stehet im ersten Buch Mose am 30. Capitel.



Das

SHI THE

Das neundte Gebot.

Du solft nicht begehren deines Rechsten Haus.

Was ist das? Antwort:

Wir sollen SOtt fürchten und lieben/daß wir und sein Rechsten nich mit List nach seinem Erbeoder Hause stehen / noch mit einem Schein des Rechten an uns bringen; sondern ihm dasselbe zu behalten förderlich und dienstlich sein.

234

Deise



Diese Figur stehet im ersten Buch Mose am 39. Kapitel.



Das

Daszehende Gebot.

Du solft nicht begehren deines Mechsten Beib/ Knecht/Magd/ Vieh/oder alles wassein ist.

Was ist das? Antwort:

Bir sollen SOtt fürchsten und sieben daß wir unssern Nechsten nicht sein Weib/Gesinde oder Viehe abspannen / abdringen oder abwendig machen / sondern dieselbigen anhalten / daß sie bleiben und thun was sie schuldig seyn.

235

Was

### Was saget nun GOtt von diesen Geboten allen? Antwort:

Er saget also:

cinstancker eiferiger GOtt/ der über die som stancker eiferiger GOtt/ der über die som sindern die Sünde der Bäter heimfuchet an den Kindern/ biß ins dritte und vierdte Glied; Aber denen/so mich lieben/ und meine Gebote halten / thue ich tvohl biß ins tausende Glied.

Was ist das? Untwort:

GOtt dräuet zu straffen alle die die se sebot übertreten/darum sollen wir uns fürchten für seinem Zorn/und nicht wider solche Gebot thun. Ter verheisset aber Gnade und alles Gutes/allen/ die solche Gebot halten; darum sollen wir ihn auch lieben und vertrauen/und gerne thun nach seinen Geboten Grann Terferische Gutes/

gett might sig Informan

## Ser Claube/

Wie ein Hauß Vater den, felbigen seinem Sesinde auf das einfältigste fürhalten soll.

Diese Figur stehet im ersten Buch Mose am 1, und 2. Cap.



25 6

Der

Gilla

rif

cr

er

11/

Di

ne

ir

1:

150

Der erste Artidel.

Von der

## Schöpfung.

ACh gläube an GOTT den Vater/Allmächtisgen Schöpster Himmels und der Erden.

Was ist das? Antwork.

Ich gläube/daß mich GOTT geschaffen hat/sammt allen Greaturen/mir Leib und Seele/Augen/Ohren und alle Glieder/Verznunfft und alle Sinne gegeben hat/und noch erhält; darzu Kleider und

und Schuhe/ Essen und Trincken/ Haus und Hoff/ Weib und Kind/ Acker/Vieh/und alle Güter/mit aller Nothdurffe und Nahrung des Leibes und Lebens reichlich und täglich verforget/ wieder alle Fährligkeit beschirmet und für allem Ubel behatet und bewahret / und das alles aus lauter väterlicher / göttlicher Gute und Barmberkigkeit/ ohn all mein Verdienst und Würdigkeit; des alles ich ihm zu dancken und zu loben / und dafür zu dienen und gehorsamzu senn/ schuldig bin/ das ist gewißlich wahr.

237

Die-



Diese Figur stehet Matthai am 27. Marci 15. Luc. 23. und Joh. 19.



Der

### Der andere Articel.

Von der

## Erlösung.

Und an TCfum Chris stum/ seinen eingebohrnen Gobn/unsern Wern/der empfangen ist vom Seiligen Geist / gebohren von der Jungfrauen Maria/ gelite ten unter Pontio Pilatol gecreußiget/gestorben und begraben, niedergefahren zur Höllen/ am dritten Tage wieder aufferstanden von delt

den Todten / auffgefahren gen Himmel / sißend zu der Rechten GOttes / des Alle mächtigen Vaters / von dannen Er kommen wird / zu richten die Lebendigen und die Todten.

Was ist das? Antwort.

Ich gläube / daß IESUS Christus/wahrhafftiger GDTT vom Vater in Ewigkeit gebohren/ und auchwahrhafftiger Mensch von der Jungfrauen Maria gebohren/ seymein HERR/der mich verlohrnen und verdammten Menschen erlö-

erlöset hat / erworben / gewonnen von allen Gunden/vom Tode/ und von der Gewalt des Teuffels / nicht mit Gold oder Gilber / fondern mit seinem heiligen theuren Blute und mit seinem unschuldigen Leiden und Sterben / aufdaß ich fein eigen fen / und in feinem Reich unter ihm lebel und ihm diene in ewiger Gerechtiafeit / Unschuld und Geligkeit / gleich= wie Er ist aufferstanden vom Todel lebet und regieret in Ewigfeit/ das ist gewislich wahr,

Diese

11

(;

n

I



Diese Figur stehet in der Apostel-Geschicht am 2. Capitel.





### Der dritte Articel.

Weiligung.

Jch gläube an den Heilisgen Geistzeine heitige Christs liche Kirche / die Gemeine der Heiligen / Vergebung des Fleisches und ein eswiges Leben / Amen.

Was ist das? Antwort:

Ich gläube/daßichnicht aus eisgener Vernunfft noch Krafft an IEsum Christum meinen Herrn gläus

gläuben / oder zu ihm kommen kan / fondern der Heilige Geist hat mich durch das Evangelium beruffen/ mit feinen Gaben erleuchtet / im rechten Glauben geheiliget und erhalten/ gleich wie er die gange Christenheit auff Erden beruffet/ fammlet / erleuchtet / heiliget und ben JESU Christo erhält im rechten einigen Glauben / in welcher Christenheit Er mir und allen Glauvigen english with Sinor reichlich vergiebet / und am Jüngsten Tage mich und alle Todten aufferwecken wird / und mir famt allen Gläubigen in Christo ein ewiges Leben geben wird! das ist gewislich wahr.

Das

S

# Vater Unser/

ch

11

D

Wie ein Haus, Vater dasselle bige seinem Gesinde auff das einfältigste fürhalten soll.

Diese Figur stehet Matthai am 6. und Luc. am 11. Capitel.



Vai



Ater Unser/der dubist im Himmel.

Was ist das? Antwort:

WDEE will uns damit locken / daß wir glauben sollen / er sen unser rechter Vater / und wir seine rechter Bater / und wir seine rechter ficht ihn bitten sollen / wie die lieben Kinder ihren lieben Vater.

Diese

がは、一般が、これの



Diese Figur stehet Matthåi am 7. und Luc. am 11. Capitel.



Die

Die erste Bitte.

Beheiliget werde dein Nahme.

Was ist das? Antwort:

SOttes Nahmeistzwar an ihm selbst heilig: Aber wir bitten in diesem Gebet/daß er auch ben uns heilig werde.

Wiegeschicht das? Antwort:

Wo das Wort GOttes lauter und rein gelehret wird/und wir auch heilig als die Kinder GOttes darnach leben/das hilff uns lieber Vater im Himmel. Weraber anders lehret und lebet/denn das Wort GOttes lehret/der entheiliget unter uns den Nahmen GOttes: da behüt uns für/lieber himmlischer Vater.

Diese



Diese Figur stehet im Evangelisten Luc, am 11. Capitel.



Die andere Bitte. Dein Reich komme. Es Was

ll

r

g

id ig 1/1.

r

nr

#### Was iff das! Antwort:

GOttes Reich kommt wohl ohne unser Gebet von ihm selbst/aber wir bitten in diesem Gebet/daßes auch zu unskomme.

> Wie Geschicht das? Antwort:

Benn der himmlische Sater und seinen Heiligen Geistgiebt/daß wir seinem heiligen Bort durch seinem Gnadegläuben/und Gött/lich leben/ bier zeitlich und dort ewiglich.

Diefe



Diese Figur stehet Matthai am 26. Capitel.



Die dritte Bitte. Dein Wille geschehe/ E 2 wie

11

11

wie im Himmel also auch auf Erden.

Was ist das? Antwort:

Wille geschicht wohl ohn uns ser Gebet/aber wir bitten in diesem Gebet/daßer auch ben uns geschehe.

Wie geschicht das? Antwort: Wenn GOtt allen bosen Rath und Willen bricht und hindert/ so uns den Nahmen GOttes nicht heiligen und sein Reich nicht kommen lassen wollen/ als da ist des Teuffels/der Welt/ und unsers Fleisches Wille/sondern stärcket und behält uns kest in seinem Wort und Glauben bis an unser Ende/ das ist sein gnädiger und guter Wille.

Diese

Diese Figur stehet Johannis am 6. Capitel.



Die vierdte Bitte. Unser täglich Brod gieb unsheute.

Was ist das? Antwort:

SOtt giebt täglich Brod C3 auch

r

110

n

D

nid

1/10

et

rt

se

auch wohl ohn unser Bitte allen bosen Menschen: aber wir bitten in diesem Gebet/ daß ers uns erkennen lasse/ und mit Dancksagung emp pfahen unser täglich Brodt.

Was beist denn täglich Brodt?

Alleswas zur Eribes-Nahrung und Nothdurfft gehöret/als Essen / Trincken/Kleider/Schuh/Hauß/ Hoff/ Acker/Vieh/Geld/Guth/ fromm Gemahl/ fromme Kinder/ fromm Gesinde/fromm und getreue Ober-Herren/gut Regiment/gut Wetter/Friede/Gesundheit/Zucht/ Ehre/gute Freunde/getreue Nachbarn und desgleichen.

Diese



Diese Figur stehet Matthat am 18. Capitel.



Die fünsste Bitte. Und vergieb uns uns sere Schuld/ wie wir ver-C4 ge-

t

=

geben unsern Schuldi

Wasist das? Antwort:

Wir bitten in diesem Ges bet/daßder Vaterim Him mel nicht ansehen wolle unsere Sunde / und um dersels ven willen solche Bitte nicht versagen / denn wir sind der feines werth/das wir bitten/ havens auch nicht verdienet/ sondern er wolle uns alles aus Gnaden geben/ denn wir täglich viel sündigen/und wohl eitel Straffe ver:

verdienen / so wollen wir zwar wiederum auch hersz lich vergeben / und gerne wohlthun denen / die sich an uns versündigen.



Diese Figur stehet Matth. am. 4. Capitel.

C 5

Die

i

1

t

### DiesechsteBitte.

Und führe uns nicht in Versuchung.

Wasistdas: Antwort:

GOTTversucht zwar niemand/ aber wir bitten in diesem Gebet/ daß uns GOtt wolle behüten und erhalten/ auffdaß uns der Teuffel/ die Belt/ und unser Fleisch nicht betriege/ noch verführe in Mißglauben/ Verzweiffelung und andere grosse Schande und Laster/ und ob wir damit angesochten würden/daß wir doch endlich gewinnen/ und den Sieg behalten.

Diefe



Diese Figur stehet Matthai am 18. Capitel.



Die siebende Bitte. Gondern erlöse uns von dem Ubel.

€ 6

2Bas

5

Wasistdas? Untwort:

Wir bitten in diesem Gebet/ als in der Summa/ daß uns der Vater im Himmel von allerley Ubel Leibes und der Geelen/ Gutes und Ehre erlöse/ und zulett/ wenn unser Stündlein kömmt/ ein seeliges Ende beschere/ und mit Gnaden von diesen Jammerthal zu sich nehme in den Himmel.

Amen.

Was heist2lmen? 2lntwort:

Daß ich soll gewiß senn/ solche Vitte sind dem Vater im Himmel angenehm und erhöret/ denn er selbst hat uns geboten also zu beten/ und verheissen/ daß er uns wolle erhören/ Umen/ Umen/ das heist Ja/Ja/es soll also geschehen.

Das Sacrament Der

Heil. Mauffe/

Bie ein Hauß Vater dasselbige seinem Gesinde soll einfaltiglich fürhalten.

Diese Figur stehet Matthai am 3. Capitel.



S 7

Zum

3

3

ť

1

1



Zum ersten.

Was ist die Tauffe? Antwort:

Je Tauffeist nicht allein schlecht Wasser/ sondern sie ist das Wasser in Gottes Gebot gefasset/ und mit Gottes Wort verbunden.

Welches ist denn sold Wort GOttes?

Da unser HENN Christus spricht/ Matthäi am letten:

Gehet hin in alle Welt/ und lehret alle Henden/ und täusset sie im Rahmen des Vaters/ und des Soh, Sohnes und des Heiligen Beistes.

Zum andern.

Was giebt oder nüget die Tauffe? Untwort:

Sie würcket Vergebung der Sünden/ erlöset vom Tode und Teuffel/ und giebet die ewige Seligskeit allen / die est gläuben/ wie die Worte und Verheissung Sottes lauten.

Welches sind denn solche Wort und Verheissungen Gottes? Antwort?

Wer da gläubet/ und ge-

getauffet wird / der wird seelig: wer aber nicht glåus bet / der wird verdammet werden.

### Zum dritten.

Wie kan Wasser solche grosse Dinge

Wasser thuts frenlich nicht/sons dern das Wort GOTTES/so mit und ben dem Wasser ist/ und der Glaube/so solchem Wort GOttes im Wasser trauet. Denn ohne GOTTES Wort ist das Wasser schlecht Wasser und keine Tausse/ aber mit dem Wort GOttes ist es eine Tausse/ das ist ein gnadenreich Wasser des Lebens/ und ein Bad der der neuen Geburt im Heiligen Geist/ wie St. Paulus saget zum Tito am 3 Cap. Ourch das Bad der Wiedergeburt und Erneuerung des Peiligen Geistes / welchen er ausgegossen hat über uns reichlich durch Iksum Christum unsern Hepland / auff daß wir durch desselbigen Gnade gerecht und Erben seyndes ewigen Lebens nach ber Hossnung/ das ist gewistlich wahr.

### Zum vierdten.

Was bedeut denn solch Wassertäuffen! Antwort:

Es bedeut! daß der alte Udam in uns durch tägliche Reue und Busse soll erfäusset werden und sterben mit allen Sünden und bösen Lüsten/ sten/und wiederum täglich heraus Commen/und aufferstehen einneuer Mensch/ der in Gerechtigkeit und Reinigkeit für Sott ewiglich lebe.

Wo stehet das geschrieben?

Untwort:

Sanct Paulus zum Römern am 6. spricht: Wir sind sammt Christo durch die Taussebegraben in den Tod/auf daß/gleich wie Christusist von den Todten ausserwecket durch die Herrlichkeit des Vaters/ also sollen wir auch in einem neuen Leben wandeln.

Vom

## Vom Beruff und Amt der Schlüssel.

Wie ein Saus Dater Daffelbige feinem Ge-

Was ist das 21mt der Schlüssel:

As Amt der Schlüffel ist die sonderbare Kirchen-Gewalt/ die
Christus seiner Kirchen auf Erden hat
gegeben/den bußfertigen Sündern die
Sünde zu vergeben/ den Unbußfertis
gen aber die Sünde zu behalten/so lange sie nicht busse thun-

Wostehet das geschrieben? Soschreibet der heilige Evangelist Johannes am 20. Capitel.

Der Perr Jesus bließ sein ne Jünger an und sprach zu ihnen: Nehmet hin den Heiligen Geist/ welchen ihr die GünSünde erlaßet / denen sind sie erlassen / und welchen ihr sie behaltet / denen sind sie behalten.

Was gläubest du aus diesen Worten? 2Intwort:

Ich gläube/daß die beruffene Diener Christiaus seinem Göttlichen Befehle mit uns handeln/ sonderlich wenn sie den öffentlichen und unbußfertigen Sunder von der Christlichen Gemeine ausschliessen/ und die/ soihre Sunde befennen/ bereuen und sich bessern wollen/ wiederum entbinden/ daßes also fräfftig und gewiß sen auch im Himmel/ als handelte es unser lieber Herr Christus mit uns selber.

Wie man die Einfältigen solllehren beichten.

Was ist die Beichte? Antwort. Die Beichte begreiffet zwen Stuck in sich sich: Eines daß man die Sünde bekenne/das andere/daß man die Absolution und Vergebung vom Beichtiger empfahe als von GOtt selbst/ und ja nicht daran zweissele/sondern fest gläube/die Sünden senn dadurch vergeben für GOtt im Himmel.

Welche Sünde soll man denn beichten? Untwort:

Für GOtt soll man sich aller Sünden schuldig geben/auch die wir nicht erfennen / wie wir im Vater unser thun; aber sür dem Beichtiger sollen wir allein die Sünde bekennen / die wir wiffen und fühlen im Herken.

Welche sind die? Untwort:

Da siehe deinen Stand an nach den zehen Geboten/ob du Bater/Mutter/Sohn/Tochter/Herr/Frau/Knecht/Magd senst/ob du ungehorsam/untreu/unsleißig gewesen senst/ob du jemand Leid gethan hast mit Worten oder Werchen/ob du gestohlen/versäumet/verwahrloset/Schaden gethan hast.

Lie=

Lieber stelle mir eine kurze Weise zu beichten.

Solt du zum beichtiger sprechen: Würdiger lieder Herr / ich bitte euch/ihr wollet meine Beichte hören / und mir die Bergebung sprechen um GOttes willen. Sagean.

Ch armer Sünder bekennne mich für GOtt aller Sünden schuldig/
insonderheit bekenne ich sur euch/ daß
ich ein Knecht (Magd 2c.) bin. Aber
ich diene leider untreulich meinem Herrn. Denn da und da habe ich nicht gethan/was sie mich geheissen/habe sie
erzürnet und zu fluchen beweget / habe
versäumet/ und Schaden lassen geschehen; Bin auch in Worten und Werchen schandbahr gewesen/habe mit meines gleichen gezürnet/ wider meine
Frau gemurret und gestucht 2c. Das
alles ist mir leid / und bitte um Gnade/
ich will mich bessern.

TMsonderheit bekenne ich für euch/

daß ich mein Weih/Rind und Gesinde nicht treulich erzogen habe zu GOttes Ehren. Ich habe gesluchtsbose Exempel mit unzuchtigen Worten und Wercken gegeben/meinen Nachbaren Schaden gethan/übel nachgeredet/ zu theuer verkausset/ falsche und nicht ganze Waare gegeben. Und was es mehr wider die Gebot GOttes und seinen Stand gethan.

Wenn aber jemand sich nicht findet beschweret mit solchen oder mit grössern Sundens der soll nicht sorgen oder weitere Sunden suschen noch erdichten und damit eine Martet aus der Beichte machen sondern erzehle eine

oder zwo/die du weist/also:

Insonderheit bekenne ich/ daß ich einmal geflucht/item einmal unhübsch mit Worten gewest/einmaldiß N verstaumet habe/20. also laßes genug senn.

Weist du aber gar keine (welches doch nicht wohl solte müglich senn!) so sage auch keine insonderheit! sondern nimm die Vergesbung auf die gemeine Beichte! so du für GOtt thust gegen dem Beichtiger.

Darauff

:11

et

3

r

11

t

25

.

B

Darauff soll der Beichtiger sagen: Gott sen dir gnädig und stärcke deinen Glauben / Amen.

Weiter gläubest du auch/daß meine Vers gebung GOttes Vergebung sey?

Untwort:

Jaslieber Herr. Darauff spreche er:

Wie du gläubest so geschehe dir Und ich aus dem Befehl unsers BErrn JEs su Christi vergebe dir deine Sünde im Nahmen des Baters und des Sohness und des Heiligen Geistes / Umen.

Gehe hin im Frieden.

Welche aber grosse Beschwerung des Geswissens haben oder betrübt und angesochten sind / die wird ein Beicht-Vater wohl wissen mit mehr Sprüchen zu trösten und zum Glaus ben zu reißen. Das soll allein eine gemeine Weise der Beichte seyn / für die Einfältigen. Eine andere kurze Weisezu beichten für

Die Einfältigen dem Priester. Würdiger/lieber Herr/ich bitte euch um GOttes Willen/ gebet mir guten Rath meiner Seelen zu Trost.

Was

見りま

9

11

fi d

d

n

b

d

Shirt In

Was begehrest du denn : Antwort.

e

re

n

11

n

10

le

r

Lund flage euch für Gott mei=
nem Herrn/ daß ich ein sündiger
gebrechlicher Mensch bin/ ich halte
nicht die Gebot Gottes/ und gläube
nicht wohl dem Evangelio/ ich thue
nichts/ ich fan nicht viel leiden/ in=
sonderheit habe ich gethan N. und
das/ welches mich im Gewissen
drückt/ darum bitte ich euch/ ihr
wollet mir an Gottes siatt Vergebung sprechen.

Gine andere Befantnif der Beichte.

Schbekenne mich für GOTT Lund euch/ als ein armer Günz der/ und voll aller Günden des Unglaubens und Lässerung GOttes: Ich fühle auch/ daß GOttes Wort nicht in mir Frucht bringet/ich höre es | und nehme es nicht an mit Ernst/12. Ich erzeigemeinem Nachssen nicht die Wercke der Liebe/ich bin zornig/häßig/ neidisch überihnlich bm ungedultig/ geitzig und gesneigtzu allen Argen. Derohalben ist mein Hertz und Gewissen beschweret/ und wäre der Sünden gerne loß/ bitte/ ihr wollet meinen kleinen Glauben stärcken/ und mein schwach Gewissen trösten/ durch das Göttliche Wortund Zusagung.

\$ 66

E.

部では

ABarum wilt du jum Sacrament gehen?

Darum/ daß ich meine Seele mit GOttes Wort und Zeichen stärcken/ und Enade erlangen will.

Sast du denn in der Beichte Vergebung der Sunden? Untwort:

Was dann/ich will das Zeichen Gotztes auch haben zu dem Wort/und Gotztes Wort vielmal hören/ist desto besser. Diese KEKKELLENGE BESE BESE BESE BESE

Diese Figur stehet Mathai am 26. Marci am 14. Luc. am 22. 1. Cor. am 11. Cap.



22

Das

1

=

#### Das Sacrament

D

9

1

6

f

d

1

1

# Acs Altars/

Was ist das Sactament des Altars? Antwort:

Sift der wahre Leib und Blut unfers Herrn JESU Christil unter dem Brodt und Weinuns Christen zu essen und zu trincken / von Christo selbst einsgesetzt,

> ABo stehet das geschrieben? Antwort:

So schreiben die heiligen Evansgelisten / Matthäus / Marcus/ Lucas und St. Paulus.

Unser DENN IGsus

Christus/ in der Nacht/ da Er verrathen ward/ nahm Er das Brodt/ dancket und brachs/ und gabesseinen Jüngern/ und sprach: Nehmet hin und esset/ dasistmein Leib/ der für euch gegeben wird/ solches thut zu meinem Ges dachtniß.

Desselbigen gleichen nahm ER auch den Kelch nach dem Abendmahl/ dancket/und gab ihnen den/ und sprach: Mehmet hin/ D3 und

and Institute of the Police

10

u

D

11 1=

11:

und frindet alle daraus: Dieser Kelch ist das neue Testament in meinem Blut/ das für euch vergossen wird/ zur Vergebung der Sünden. Golches thut/so offt ihrs trindet/ zu meinem Bedächtniß.

Was nüget denn folch Effen und Trincken? Untwort:

Das zeigen uns diese Wort: Für euch gegeben und vergossen zur Vergebung der Sünstell. Nemlich: daß uns im Sacrament Vergebung der Sünden

(

den / Leben und Secligkeit durch folche Wort gegeben wird. Denn wo Vergebung der Sünden ist / da ist auch Leben und Seeligkeit.

ABie kan leiblich Effen und Trincken solche groffe Dinge thun? Antwort:

Essenund Trincken thuts frenlich nicht/sondern die Wort/soda siehen: Für euch gegeben und vers gossen zur Vergebung der Sünden. Welche Wort sind neben dem leiblichen Eßen und Trincken/als das Hauptstück im Sacrament. Und wer denselben Worten gläubet/der hat /was sie sagen/und wie sie lauten/nemlich Vergebung der Sünden.

24

Wer

1

no P

10

tl

1

1

t

1

Wer empfähet denn solch Sacrament würdiglich? Antwort:

Fasten und leiblich sich bereiten/
istwohl eine feine äusserliche Zucht: Aber der ist recht würdig und wohl geschickt/ der den Glauben hat an diese Wort: Für euch gegeben und vergossen zur Vergebung der Sünden: Wer aber diesen Worten nicht gläubet/ oder zweisselt/ der ist unwürdig und ungeschickt. Denn das Wort (Für euch) sodert eitel gläubige Herzen.

Wie ein Haus-Bater seis nem Gesinde fürhalten sollssich Morgens und Abends zu segnen.

Des

Des morgens/wenn du aus dem Bette fährest, solt du dich segnen mit dem Ereut, und sagen:

Das walt Gott Vater f/Sohn f/ und heiliger Geist f/Umen.

Darauff kasend oder stehend den Glauben und Bater Unser. Wilt du / so magst du diß Gebetlein darzu sprechen.

Gebetlein darzu sprechen. Siebetlein darzu sprechen. Selfcher Vater / durch JESUSN Chriffum beinen lieben Sohn/ daß du mich diese Nacht für allem Schaden und Gefahr behütet haft: Und bitte dich / du wollest mich die= fen Tag auch behüten für Günden und allem Ubel/ daß dir allemein Thun und Leben gefalle. Denn ich befehle mich / mein Leib und Seele / und alles in deine Sande / dein heiliger Engel fen mitmir / daß der bofe & Feind

D

11

t' · · · t

13

17

el

is

## Feind keine Macht an mir findel

Und alsdann mit Freuden an dein Werek gegangen/ und etwa ein Lied gesungen/als die zehen Gebot/oder was deine Andacht giebt.

Des Abends / wenn du zu Bette gehest / solt du dich segnen mit dem heiligen Creuge/und sprechen:

Das walt Gott Vater / Sohn und Heiliger Geifi/ Umen.

Darauff kniend oder stehend den Glauben und Vater Unser. Wilt du/ so magst du dif Gebetlein darzu sprechen:

SICh dancke dir / mein himmli-Sicher Vater / durch IEsum Christum deinen lieben Sohn / daß du mich diesen Tag gnädiglich behütethast: und bitte dich / du wobless mir vergeben alle meine Sünde / wo ich unrecht gethan habe / und und mich diese Nacht gnädiglich behüten. Denn ich befehle mich/mein Leib und Seel und alles in deine Hände/dein heiliger Engel sen ben mir/daß der bose Feind keine Macht an mir finde/Umen.

Und alsdenn flugs und frolich eingeschlaffen.

Wie ein Haus Bater sein Gesinde soll lehrendas Benedicite und Gratias sprechen.

Das Benedicite.

Die Kinder und Gefinde follen mit gefaltenen Sanden und züchtig für den Tisch treten/ und sprechen:

Eler Augen warten auff dich Serr/und du giebest ihnen ih-De re

el

ret

Die

ft/

hn

ben

dif

lis

aß

bes

oto

ms

sel

nd

re Speise zu seiner Zeit / du thust beine milde Hand auff/ und sättigest alles / was da lebet / mit Wohlsgefallen.

Darnach das Vater Unfer und dif folgende Gebet-

Gerr GOTT hummlischer Vater/segne uns diese deine Gaben/ die wir von deiner milden Gütezuumsnehmen/durch Jesum Christum / deinen lieben Sohn/ unsern Herrn/Umen.

#### Das Gratias.

Atso auch nach dem Essen sollen sie gleicher weise thun/zuchtig und mit gefaltenen Sanden sprechen:

Uncket dem Herrn/ denn Er ist freundlich/ und seine Güte währet währet ewiglich/ der alkem Fleische Speise giebt / der dem Viehe sein Futter giebt / den jungen Raben/ die Ihn anruffen. Er hat nicht Lust an der Stärcke des Kosses / noch Gefallen an jemandes Beinen. Der Herr hat Gefallen an denen/ die ihn fürchten / und auff seine Güte warten.

Darnach das Vater Unfer / und diß folgende Gebet-

Mort dancken dir/ Herr Gott himmlischer Vater / durch Jesum Christum deinen lieben Sohn/ unsern Herrn/ für alle deine Gabe und Wohlthat/ der du lebest und regierest in Ewigkeit.

Amen.

07

Die

TO T

Die

aus=Taffel/

Etlicher Sprüche für aller len heilige Orden und Stande/ dadurch dieselben / als durch eigene Lection ihres Amts und Dienft

au ermahnen.

Den Bischoffen/Pfarrherren und Predigern.

P'In Bischoff soll unsirafflich Senn/ eines Beibes Mann/ núchtern / mäßig/fittig/gosifren/ lehrhafftigs als ein Haushalter Gottes / nicht ein Weinfauffer / nicht beißig / nicht unehrliche Handthierung treiben / fondern gelinde/ nicht haderhafftig / der feinem eigenen Hause wohl fürstehel der gehorsame Kinderhabe/ mit aller Erbarkeit / nicht ein Neuling /
der ob dem Worthalte / das gewiß
ist / und lehrenkan / auf daß er mächtig sen zu ermahnen durch die heilsame Lehre / und zu straffen die Widersprecher / z. Zim. z. Zit. z.

ABas die Zuhörer ihren Lehrern und Seelfor-

Esset und trincket/ was sie haben/ denn ein Arbeiter ist seines Lohnes werth/ Luc, 10. Cap.

Der Herr hat befohlen/ daß die/ so das Evangelium verfündigen/ sollen sich vom Evangelio nähren. 1. Cor. o.

Der unterrichtet wird mit dem Wort/ der theile mit allerlen Gutes dem / der ihn unterrichtet. Fret euch nicht/ GOtt läft sich nicht spotten. Gal. 4.

Die Aeltesten/ die wohl fürstehen?

die halte man zwiefacher Ehren werth/fonderlich die da arbeiten im Wort und in der Lehre. Dennes spricht die Schrifft: Du solt dem Ochsen/ der da drischet? nicht das Maul verbinden. Item ein Arbeiter ist seines Lohnes werth. J. Tim. 5.

Wir bitteneuch/ lieben Brüder/ daßihrerkennet/die an euch arbeiten/ und euch fürstehen in dem Herrn/ und euch ermahnen. Habet sie desto lieber um ihres Wercks willen/ und send feiedsam mit ihnen/1. Thessal. S.

Sehorchet euren Lehrern/ und folget ihnen/ denn sie wachen über eure Seelen/ als die da Rechensschafft dafür geben sollen/ auffdaß sie das mit Freuden thun und nicht mit Seuffzen/ denn das ist euch nicht gut. Ebr. 13.

Von

Von weltlicher Obrigkeit.

Jederman senumterthan der Ibrigkeit/die Gewalt über ihn hat. Denn
csist keine Obrigkeit/ohne von Gott.
Wo aber Obrigkeitist / die ist von
Gott geordnet. Wer sich nun wider
die Obrigkeit seizet / der widerstrebet
Gottes Ordnung. Die aber widerstreben / werden über sich ein Urtheil
empfahen / denit sie träget des
Gehwerdt nicht umsonst sie ist Gottes Oienerin / eine Rächerin zur
Gtraffe über dem / der Böses thut/
nom 12.

Du solt das Recht nicht beugen/ und solt auch keine Person ansehen/ noch Geschenck nehmen. Denn die Geschenck machen die Weisen blind/ und verkehren die Sachen der Gerechten. Was recht ist/ dem solt du nachjagen, im s. Buch Mose 16.

Von

3

Bon den Unterthanen.

Gebet dem Kanser / was des Kansers ist / und GOTT / was GOttes ist. Matth. 22. Cap.

Go send nun aus Noth unterthan/ nicht allein um der Straffe/
sondern auch um des Gewissens
willen. Derhalben müssetihr ihnen
auch Schoß geben/ denn sie sind
Gottes Diener/ die solchen Schuß
sollen handhaben. So gebet nun
jederman/ was ihr schultig send/
Schoß/ dem der Schoß gebühret/
Zoll/ der der Zoll gebühret/Furcht/
dem die Furcht gebühret/ Ehre/ dem
die Ehre gebühret. Rom. 13.

So ermahne ich nun/ daß man für allen Dingen zu erstthue Vitte/ Gebet/Fürbitte und Dancksagung für alle Menschen/ für die Könige/

und

und für alle Obrigkeit/ aufdaßwir eingeruhiges und siilles Leben sühren mögen in aller Gottseligkeit und Erbarkeit. Denn solches ist gut/ darzu auch angenehm für GOtt unserm Penland. 1. Tim. 2.

Erinnere sie / daß sie dem Fürsten und der Obrigkeit unterthan und ge-

horsam senn. Tit. 3.

りきゅ

Send unterthan aller menschlichen Ordnung um des Herrn willen/es sen dem Könige als dem Obersten/oder den Hauptleuten als den Gesandten von ihm/ zur Nache über die Ubelthäter/ und zu Lobe den Frommen. 1. Petr. 2.

Denen Che-Mannern.

Ihr Manner wohnet ben euren Weibern mit Vernunfft / und gebet dem Weibischen / als dem schwächsten Werckzeug seine Chre/ als Mit-Erben der Gnade des Lebens / auffdaß euer Gebet nicht verhindert werde 1. Detr. 3.

Ihr Manner liebet eure Beiber/ und fend nicht bitter gegen fie/ Col.3.

Den Che Frauen.

Die Weiber senn unterthan ihren Männern/als den Herrn/wie Sara Abraham gehorsam war / und hieß ihn Herr/welcher Töchter ihr worden sind/ fo ihr wohlthut/ und nicht so schüchtern send/ 1 Petr. 3.

Den Eltern.

Ihr Väter reihet eure Kinder nicht zum Zorn/ daß sie nichtscheu werden/sondern ziehet sie auff in der Zucht und Vermahnung zum Herrn/ Eph. 6.

Den Kindern.

Ihr Kinder send gehorsam euren Elternindem Herrn/ denn das ist billig/ billig/ehre Vater und Mutter / das ist das erste Gebot / das Verhrissung hat / nemlich / daß dirs wohl gehe/ und du lange lebest auff Erden.

Den Knechten/Mägden/ Taglohnern und Arbeitern.

Ihr Knechte send gehorsam euren leiblichen Herren/ mit Furcht und Zittern/ in Einfaltigkeit eures Herkens/ als Christo selbst/ nicht mit Dienst allein für Augen/ als Menschen zu gefallen/ sondern als die Knechte Christi / daß ihr solchen Willen Gottes thut von Herken. Lasset euch düncken/ daß thr dem Hern/ und nicht den Menschen dienet/ und wisset/ was einseglicher Gutes thut / das wird er empfahen von Gott/ersen Knecht oder Frener. Eph. 6. Colost. 3.

Denen Saus-Herren und Saus Frauen.

Ihr Herren thut auch dasselbige gegen ihnen/ und lasset euer Oraus en/ und wisset/ daß ihr auch einen Herrn im Himmel habt/ und ist ben ihm kein Unsehen der Person.

Der gemeinen Jugend.

The Jungen send den Alten unterthan / und beweiset darinnen die Demuth. Denn Stt widersiehet den Hoffärtigen / aber den Demüthigen giebt er Snate. So demüthiget euch nun unter die gewaltige Hand Sttes / daß er euch erhöhe zu seiner Zeit / 1. Petri am 5.

Denen Wittwen.

Welche eine rechte Wittwe und einfamist/ die stellet ihre Hoffnung auff GOtt/ und bleibet am Gebet Tag und Nacht. Welche aber in Wollusten lebes/die iftlebendig todt. 1. Tim. 5.

Der

Der Bemeine.

Liebe deinen Nächsten als dich selbst. Indem Wort sind alle Gebot verfasset. Röm. 13. Und halte an mit Veten für alle Menschen. 1. Tim. 2.

Cinjederlern sein' Lection/ Sowird es wohl im Hause stohn.



Ein

### Sin Trau-Büchlein Für die einfältigen Pfarre Herren.



Sou.

TIPS OF I

thung ones

#### Vorrede D. Martin Luther.

Omanches Land / so manche Sitten / saget das gemeine Sprichwort. Demnach weil Dochzeit und Chestand ein weltlich Geschäffte ist/gebühret uns Geistliche oder Kirchen Dienern nichts darinnen zu ordnen/oder regieren/ sondern lassen einer jeglichen Stadt und Land hierinne ihren Brauch und Gewohnheit/wie sie gehen.

Etliche führen die Brautzweymahl zur Kirchen/ berde des Abends und Morgens/etliche nur einmahl. Etliche verfündigen und bieten sie auf der Canzelauf/zwo oder dren Wochen zuvor / solches alles und dergleichen laß ich Herren und Nathschaffen und machen wie sie wollen/ es gehet mich

nichts an.

112 199

der Kirchen oder in der Kirchen/ sie zu

feeg

stegnen/über sie zubeten/oder sie auch zutrauen sind wir schuldig dasselbezu thun. Darum habe ich wollen diese Wort und Weise stellen denjenigen so es nicht besser wissen/ob etliche gelüstet einträchtiger Weise mit uns hierinnen

zu gebrauchen.

Die andern/so es besser können / daß ist / die allerdings nichts können / und aber sich düncken lassen / daß sie alles können / dürssen dieses meines Diensts nicht / ohne daß sie es überklügeln und übermeistern mögen / und sollen sich sleißig hüten / daß sie mit niemand etwas gleiches halten / man möchte sonst dencken / sie müsten von andern etwas lernen / das wäre grosse Schande.

Weilman denn bisher mit den Monchen und Nonnen so trefflich groß Gepränge getrieben hat in ihren Einseegnen/so doch ihr Stand und Wesen ein ungöttlich und lauter Menschen Gdichte ist / das keinen Grund in d Schrifft hat / wie vielmehr sollen wir

diesen

8

31

शिवा विश

n

d

d

A

af

りていってい

0

1

diesen göttlichen Stand ehren/und mit viel herrlicher Weise segnen/beten und dieren.

Denn ob es wol ein weltlicher Stand ist/hat er dennoch GOttes Wort für sich/nnd ist nicht von Menschen erdicht oder gestisstet/ wie der Mönche und Nonnenstand/darum er auch hundertmal billiger soll geistlich geachtet wereden/den denn der flosterliche Stand/welcher billig der allerweltlichste und sleischlichste soll geachtet werden/weil er aus Fleisch und Biut/und allerdings aus weitlichen Wiß und Vernunssters funden und gestisstet ist.

Auch darum/daß diesen Stand das junge Volck serne mit Ernst ansehen/ und in Ehren halten/ als ein Göttlich Werck und Gebot/und nicht so schimpflich daben seine Narrheit treiben/ mit Lachen und dezgleichen Leichtfertigkeit/ so man bisher gewohnet bat/gerade/ als ware es ein Scherk oder Kinderspiel/ehelich werden oder Hochzeit machen.

ot

11

B

d

33

d

I)

t. It

3

1:

ea:

3=

11

r

11

Die es zum ersten gestifftet haben/ daßman Braut und Brautigam zur Kirchen führen soll / habens warlich für keinen Scherts/fondern für einen aroffen Ernst angesehen / denn es fein Zweiffel ift/ fie haben damit den Gees gen GOTTES und gemeine Gebet holen wollen / und nicht eine Lächeren oder Hendnisch Affenspiel treiben. Go beweisets auch das Werck an ihm sel ber wohl. Denn wer von dem Pfar rer oder Bischoff Gebet und Seegen begehret / der zeiget damit wohl an/ (ob ers gleich mit dem Munde nicht redet/) in was Gefahr und Noth er sich begiebet / und wie hoch er des Gottlichen Geegens und gemeinen Gebets bedarff zu dem Stande / den er anfähet/ wie sichs denn auch wohl täglich findet/was Ungluck der Teuffel anrichtet im Chestande / mit Che bruch/Untreu/ Uneinigkeit/ und al lerlen Jammer.

50

1

gr

300

ti

0

if

Go wollen wir nun auff diese Beise an dem Brautigam und Braut (wo sie es begehren und fordern) handeln.

Zum ersten. Auff der Canhel auffdiethen mit solchen Worten:

Hans N. und Greta N. wollen thach Göttlicher Ordnung zum heiligen Stand der Ehe greiffen/begeheren deswegen ein gemein Christlich Gebet für sich/daß sie es in Gottes Nahmen anfahen / und twohl gerathe. Und hätte jemand etwas dateinzu sprechen/der thue es ben Zeit/oder schweige hernach/Gott gebe ihnen seinen Segen/Umen.

Für der Kirchen trauen mit solchen Worten: Hans wilt du Greten zum Chelichen Gemahl haben?

Dicat: Ja.

Greta

d

in

199

et

en

50 el=

r

en

nf

ht

th

en

en fil

100

al

#### Greta/wilt du Hansen zum Chelichen Gemahl haben?

Dicat: 3a.

Hielasse er sich die Trau-Ringe einander geben / und fügeihrer bende rechte Bande zusammen / und spreche:

Bas GOtt zusammen füget/soll kein Mensch scheiden.

Darnach spreche er für alle in gemein.

Weil denn Hans N. und Greta N. einander zur Ehe begehren / und solches öffentlich für GOTT und der Welt bekennen / darauff sie die Hände und Trau-Ringe einander gegeben haben / so spreche ich sie ehelich zusammen / im Nahmen des Vaters / und des Sohnes und des Heiligen Geistes/ Amen.

Für

Für dem Altar über Bräutigam und Braut lese er GOttes Wort aus den ersten Buch Mose am 2. Capitel.

MM GOET der HENN sprach Wesist nicht gut / daß der Mensch alleine sen/ ich will ihm eine Gehülffin

machen / die um ihn sen.

Da ließ GOTT der HENN einen tieffen Schlaff fallen auff den Menschen/ und er entschlieff/ und Er nahm feiner Ribben eine/ und schloß die Stad= te zu mit Kleisch / und GOTT der DEMN bauete ein Weib aus der Rib= be / die Er von dem Menschen nahm/ und bracht sie zu ihm. Dasprach der Mann: Das ift doch Bein von meinem Bein / und Kleisch von meinem Fleisch/man wird fie Mannin heiffen/ darum/ daß sie vom Manne genom= menist. Darum wird ein Mann feinen Vater und Mutter verlaffen / und an seinem Weibe hangen/und werden fenn zwen ein Fleisch.

E 4

Day

1=

er 114

11

i

10

er

ns

n

11

D

31

it

Darnach wende er sich zu ihnen benden/ und rede sie also an.

Weil ihr euch bende in den Che-Stand begeben habet in Gottes Nahmen/so höret auffs erste das Gebot Gottes über diesen Stand.

So spricht Sanct. Paulus:

Die Weiber senn unterthan ihren Männern/als dem HERNM/ denn der Mann ist des Weibes Haupt/gleich wie Christus das Haupt ist der Gemeine/und er ist seines Leibes Henland; Aber wie nun die Gemeine Christo ist unterthan/also auch die Weiber ihren Männern in allen Dingen.

The Manner/liebet eure Weiber/gleichwie Christus geliebet hat die Gemeine / und hat sich selbst für sie gegeben/aufdaß er sie heiliget / und hat sie gereiniget durchs Wasser-Bad im Wort / auf daß er sie ihm selbst zurichte / die Gemeine die herrlich sen/

die

die nicht habe einen Flecken oder Nuns kels oder des etwass sondern daß sie heilig sen und unsträfflich.

Also sollen auch die Männer ihre Weiber lieben/als ihre eigene Leiber. Wer sein Weib liebet/ der liebet sich seibst/ denn niemand hat jemahls sein eigen Fieisch gehasset/ sondern er nähret es und pfleget sein/ gleichwie auch der HErr die Gemeine.

Foret and das Creun/ so GOTT auff diesen Stand geleget hat.

So sprach GOtt zum Weibe:

Ich will dir viel Schmerken schaffen/wenn du sehwanger wirst du solt mit Schmerken Kinder gebähren/ und dein Wille soll deinem Manne unterworffen sehn/und re soll dein Herr sehn

Und

5

g

=

### Und zum Manne sprach Gott:

Dieweil du hast gehorchet der Stimme deines Weibes/ und gessen von dem Baum/davonich dur gebot/ und sprach: Du solt nicht davon essen. Versstuckt sen deinet willen/ mit Rummer solt du dich drauff nehren dein Lebelang/ Dornen und Disteln soll er dir tragen/ und solt das Kraut auf dem Felde essen/ im Schweiß deines Angesichts solt du dein Brodessen/ bis das du wieder zur Erden werdest/ davon du genommen bist/denn du bist Erde/ und solt zur Erden werden.

#### Bum Dritten:

Soist das euer Trost/ daß ihr wisset und gläubet/ daß euer Stand für GOtt angenehme und gesegnet ist.

Denn also stehet gefchrieben:

GOTE schuff den Menschen ihm seibst

felbst zum Bilde/jazum Bilde GOTO TES schuff er ihn. Und schuffste ein Männtein und Fräulein und GOTT feegnet sie/ und sprach zu ihnen: Send fruchtbar und mehret euch/ und füllet die Erden/ und machet sie euch unterthan/ und herschetüber die Fische im Meer/ und über alles Thier/das auf Erden freucht.

Und GOTT sake an alles / was er gemacht hatte/ und siehe da / es war

alles sehr gut.

Drumspricht auch Salomo: Wer eine Ehefrau findet/ der findet was autes / und schöpsfet Seegen vom Herrn.

> Hier recke er bie Hand über fie/ und bete also:

GERRGOTT/ver du Mann und Weib erschaffen/ und zum Ehestand verordnet hast/ darzu unt Früchten des Leibes gesegnet/ E6 und und das Sacrament deines lieben Sohnes JESU Christi/ und
der Kirchen seiner Braut / darinn
bezeichnet/ wir bitten deine grundlose Güte! du wollest solch dein Geschöpff/Ordnung und Seegennicht
lassen verrücken / noch verderben/
sondern gnädiglich in uns bewahren/
durch JESUM Christum
unsern Herri!
Umen.



Das





Verdeutschet und auffs neue zugerichtet. E 7 Vor-

4

18

23

t

Vorrede.
D. Martin Luther.
Ullen Christichen Lesern Gnade
und Friede in Christo IEsu
unserm Heren.



Eil ich täglich sehe und höre/wie gar mit Unfleiß und wenigem Ernst (will nicht sagen mit Leichsertigkeit) man das hohe

BHI LIE

heilige und tröstliche Sacrament der Tausse handelt über dem Kindiein/welscher Ursachen ich achte/ der auch eine sen/ daß die/ so daben stehen/ nichts davon verstehen/ was da geredet/ geshandelt wird; düncket michs nicht als lein nüßlich/ sondern auch Noth zu senn/ daß mans in teutscher Sprache thut. Und habe darum solches versteutscht, anzusahen aufteutsch zu taussen/ damit die Pathen und benstehens de destomehr zum Glauben und ernstlischer Andacht gereißet werden/ und die Priester

Priester / so da tauffen / desto mehr Bleiß/ um der Zuhorer willen/ anwen: den muffen. Ich bitte aber aus Christ= licher Treu alle diejenigen / so da tauffen / Kinder heben / und daben itehen / fie wollen zu Bergen nehmen das treffliche Werck und den groffen Ernft / der hierinnenift: Denn du bie boreft in diesem Wort dieser Gebot/ wie fläglich und ernftlich die Chriffliche Rirche das Rind hinträgt / und mit so beständigen und ungezweiffelten Borten für GOtt erkennet / es fen vom Teuffel beseffen und ein Rindder Gunden und Unquaden / und fo fleißig bitte um Bulffe und Gnade durch die Tauffe / daß es ein Rind GOttes werden moae.

Darum wollest du bedencken/wie gar es kein Schert ist wider den Teusfel handeln/und denselben nicht allein von dem Kindlein jagen/ sondern auch dem Kindlein solchen mächtigen Feind sein Lebelang auf den Half laden/ daß es wohl Nothist/den armen Kindlein aus

Ö=

BUL

13

e

1=

\$

u

c

kem Herken und starcken Glauben benstehen/auf das andächtigste bitten/daßihm GOtt/nachlaut dieser Gebote inicht allein von des Teussels Gewalt heisse/sondern auch stärcke/daßes möge wieder ihn ritterlich im Leben, und Sterben bestehen.

Und ich besorge/daß darum die Leute nach der Tauffe so übel gerathen / daß man so kalt und läßig mit ihnen um gangen / und so gar ohne Ernst für sie

gebeten hat in der Tauffe.

So gedencke nun/daß in den Tauffen die äusferlichen Stücke das geringste sind/als da ist / unter Augen blasen/Ercuß anstreichen/Salß in den Aund geben/Speichel und Roth in die Ohren und Nasen thun/mit Oel auf der Brust und Schuldern salben und mit Erisam die Scheitel bestreichen/ Westerhembb anziehen/und brennende Kerken in die Hände geben/und was da mehr ist/das von Menschen/die Tauffe zu zieren/him zugethan ist / denn auch wohl ohne solches

ches alles die Tauffe geschehen mag/ und nicht die rechten Griffe sind/ die der Teuffel scheuet oder fleucht/er verachtet wol gröffere Dinge/ es muß ein

Ernst hie seyn.

en

n

101

jes es

en

ite

IB

11:

sie

en

Re

11

10

en

19

m

De

ie

18

170

11:

ęø

Sondern da fiehe auf / daß du im rechten Glauben darffehest / Gottes Wort horest / und ernftlich mit betest. Denn wo der Priefter fpricht: Laffet uns beten/vermahnet er dich / daß du mit ihm beten folt. Auch follen feine Gebets-Wort mit ihm zu GOtt im Ber-Ben sprechen alle Pathen / die umher ftehen. Darum foll der Prieffer Diefe Gebet fein deutlich und langfam fpreden/daßes die Pathen horen und vernehmen können/ und die Pathen auch einmutiglich im Bergen mit dem Priester beten / des Kindleins Noth auffs aller ernftlichtte für GOtt tragen / fich mit gangem Vermögen für das Kind wider den Teuffel seken und sich liellen/daß fie es ihnen ein Ernft fenntaflen/daß dem Teuffel kein Schimpff ift. Def:

Deshalben es auch wohl billig und rechtist/daßman nicht trunckene und rohe Pfaffen tauffen laffe/auch nichtlofe Leute zu Gevattern nehme/ sondern feine fittige / ernste / fromme Priester und Gevattern/zu denen man fich verfebe / daß fie die Sache mit Ernft und rechten Glauben handeln / damit man nicht dem Teuffel das hohe Sacrament zum Spotte setse und verunehre / der darinnen so überschwenglichen und arundlosen Reichthum seiner Gnade über uns schüttet / daß ers selbst eine neue Geburt heift/ damit wir aller Tyrannen des Teuffels ledig von Gunden/Todt und Hölle loß/ Kinder des Lebens / und Erben aller Guter GOt tes/ und GOttes Kinder felbst/ und Chriffus Bruder werden.

Aber liebe Christen / laßt uns nicht so unfleißig solche unaussprechliche Gaben achten und handeln / ist doch die Tausse unser einiger Trost und Einsgangzu allen Göttlichen Gütern / und

aller

aller heiligen Gemeinschafft. Das helste uns GOtt/ Amen.

Der Täuffer sprecke: Fahre aus du unreiner Beist/und gib Raum dem Deil. Beist.

Darnah mache er ihm einZeichen an der Stirn und Bruft und fpreche:

Ninm hin das Zeichen des heiligen Greußes/ bendes ander Stirn und Bruft.

Lasset uns beten:

Allmächtiger ewiger GOtt/Bater unsers Herrn JEsu Christi/
ich russe dich an über diesen N. deinen Diener/der deiner Tauss-Gabe bittet/
und deine ewige Gnade durch die geistliche Wiedergeburt begehret. Nim ihn
auf Herr/und wie dugesagt hast: Bittet/so werdet ihr nehmen/suchet so werdet ihr sinden/ flopsset an/so wird euch
aufgethan so reiche nundas Gute dem/
der da anklopsset/daß er den ewigen
Geegen

10

10

0-

n

er

roid

11

iter

D

de

10

1)=

11=

8

tid

ıt

as

ie

10

0

r

Seegen dieses himmlischen Bades er lange/und das verheissene Reich deiner Gnade empfahe durch Christum uns sern Hern/ Amen.

Laffet uns beten.

MElmächtiger/ewiger GOtt/ ver A du hast durch die Sündsluth nach deinem frengen Gerichte die une gläubige Welt verdammet / und den gläubigen Noah seib achte nach deiner groffen Barmberhigkeit erhalten/und den verstockten Pharao / mit allen den Geinen im rothen Meer er fäufft/und dein Volck Tfraelerocken hindurch geführet / damit das Bad Deiner heiligen Tauffe zukunffrig bezeichnet und burch Die Lauffe beines lieben Kindes unfers Herrn Jefa Christi den Jordan und alle Baffer zur seligen Gundfluch und reichlicher Abwaschung der Gunden/ geheili-

get und eingeseizet/ wir bitten burch dieselbe deine grundlose Varmherhigkeit/ du wollest viesen N. gnadiglich ansehen / und mitrechten Glauben im Geist beseeligen/ baß burch diese heilfame Sûndfluth an ihm erfauffe und untergehe alles/ was ihm von Adam angebohrenist und er aus der Ungläubigen Sahlgesondert/ in der heiligen Archa der Chriften heit trocken und sicher behalten / allezeit brunftig im Seiftfrolich in Doffnung deinem Nahmen diene / auffdaß er mit allen Gläubigen beine Verheiffungen/ ewiges Leben zu erlangen/ wurdig werde / burch ZEfum Christum unsern Heren/ Umen.

36

Ich beschwere dich/ du unreiner Geist/ben dem Nahmen des Vaters/ und des Sohnes / und des Heiligen Geistes/daß du ausfahrest/ und weichest von diesem Diener IEsu Chris sti/ Umen.

Laffet uns hören das Beil. Evangelium Sanct. Marci.

UNd sie brachten die Rindlein zu Tesu/daß er sie anrührete: Die Iünger aber suhren die an/die sie trugen. Da es aber Jesus sahe/ ward Er unwillig/ und sprach zu ihnen: Lasset die Rindleiu zu mir kommen/ und wehretihnen nicht/ denn solcher ist das Reich Gottes. Warlich/ich sage euch: Wer das Reich Gottes nicht empfähet als ein Kindlein/ der wird nicht hinein kommen. Und er her-

t

herketsie / und leget die Hande auff sie / und seegnet sie.

Denn lege der Priester die Sande auff des Kindes Saupt / und bete das Bater Unser/

famt den Pathen niederkniend.

Vater Unser/der du bist im Himmel/geheiliget werde dein Nahme/2c.

Darnach leite man das Kindlein zu der Lauffe, und der Priefter fpreche:

Der HErr behüte deinen Eingang und Ausgang von nun an biß zu ewigen Zeiten.

Darnach laffe ber Priefter bas Rind burch Die Pathen dem Teuffel absagen und sprechen:

N. Entfagest du dem Teuffel.

Antwort:

3a.

Und

u

ie

12

D

1:

r

6

8

er

er

re

Und allen seinen Werden? Antwort:

30.

Und allem seinem Wesen?

3a.

Gläubest du an GOtt den Vater/ allmächtigen Schöpffer Himmels und der Erden? P

II O

Antwort:

Za.

Gläubest du an JEsum Christum/seinen einigen Sohn unsern Herrn/der empfangen ist von dem Heitigen Geist / gebohren von Maria der Jungfrauen/gelitten unter Pontio Pilato/gecreußiget/gestorben und begraben/niedergefahren zur Höllen/am dritten Tage wieder auferstanden von den Todten/auffgefahren gen Himmel/sißend zur Rechten GOt

GOttes des Allmächtigen Vaters, von dannen er kommen wird zu richten die Lebendigen und die Todten?

Exemisible of Aromanic is Chiblein has en in der Tanfie of ind in Europa speaker voorli er das Mickers Hendide ansende.

Gläubest du an den Heiligen Geist/ eine heilige Christliche Kirche/die Gemeine der Heiligen/ Vergebung der Sünden/ Aufferstehung des Fleisches und ein ewiges Leben?

nod Antwort of downs

Wilt du getaufft senn?

Darnach nehme er das Kindlein / tauche es in die Lauffe / und spreche:

Und ich tauffe dich im Mahmen des Vaters/ und F des

0

1

11

riod

1/

11

n t:

# des Sohnes / und des Heilisgen Geistes.

Denn sollen die Pathen das Kindlein halten in der Tauffe / und der Priester spreche / weil er das Wester-Hembde anzeucht.

Der Allmächtige GOtt und Vater unsers PEren ISSU Christis der dich anderweit gebohren hats durchs Wasser und den Peis digen Geists und hat dir alle deine Sünde vergebens der stärcke dich mit seiner Gnade zum ewigen Leben.

Friede sen mit dir/Almen.

Christ-

HERENERS HER

Thriftliche

Durch

D. Martin Luthern

Sür die sum Sacrament gehen wollen mit ihren Antworten.

ten / Glauben / Beichte und Und ten / Glauben / Bater Unser/ von den Worten der Tauffe und Sacrament / so mag der Beicht-Vater oder einer sich selbst fragen.

\$ 2

I, Glan-

1. Gläubest du / daß du ein Sünder seust? Antwort:

Ja/ ich glaube es/ ich bin ein Sunder.

2. Woher weist du das? Antwort:

Aus den zehen Geboten / die habe ich nicht gehalten.

3. Sind dir deine Sunde auch leid? Untwort:

Ja/es ist mir leid/ daß ich wider Gott gesündiget habe.

4. ABas haft du mit deinen Sunden bey GOtt verdienet? Antwort:

Geinen Zorn und Ungnade/zeitlichen Tod/ und ewige Verdammniß/ zum Rom. 6.

5. Hoffest du auch seelig zu werden?

Jalich hoffees.

I. What

6. Wes trostest du dich denn? Untwort:

Meines lieben HENNN JESU Christi.

7, 2Ber

2. Wer ist Christus?

GOttes Sohns wahrer GOTT und Mensch.

8 Wie viel sind Götter? Antwort:

Nur einer / aber dren Personen / Bater / Sohn und heiliger Geist.

9. Was hat Christus für dich gethan / daß du dich seiner trostest? Antwort:

Er ist für mich gestorben / und hat sein Blut am Creuk für mich vergossent zur vergebung der Sünden.
10. It der Vater auch für dich gestorben ?

Untwort:

Mein / denn der Bater ist nur GOtt / der Heilige Geist auch / aber der Sohn ist wahrer GOtt und wahs rer Mensch für mich gestorben / und hat sein Blut für mich vergossen.

11. AGie weist du das?

Antwort:

Aus dem heiligen Evangelio / und aus den Worten vom Sacrament/ F 3 und und ben seinem Leib und Blut im Sacrament mir zum Pfand gege-

12, Wie lauten die Worte?

Unser Herr JESUS Christus in der Nacht/da er verrathen ward/nahm Erdas Brod/dancket und brachs/ und gabs seinen Jüngern und sprach: Nehmet hin/essett das ist mein Leib/ der für euch gegeben wed/ solches thut zu meinem Gedächtnis.

Desselbigen gleichen nahm Er auch den Kelch/ nach dem Abendmahl/ dancket/ und gab ihnen den/ und sprach: Nehmet hin/ und trincket alle daraus/ dieser Kelch ist das neue Testament in meinem Blut/ das für euch vergoss n wird zur Vergebung der Sünden: Solches thut

# thut/foofft ihrstrincket / zu meinem Gedachtniß.

13. Sogläubest du/, daß im Gacrament der wahre Leib und Blut Christissen? Anewort:

Ja/ich gläube es.
14. ABas beweget dich das zu gläuben?
2(ntwort:

Das Wort Christi: Nehmet hin/ esset/das ist mein Leib; Trincket alle daraus/das ist mein Blut.

15. Was sollen wir thun/ wenn wir seinert Leib essen/ und sein Blut trincken/ und das Pfand also nehmen?

Seinen Tod und Blutvergiessen verkündigen/ und bedencken/ wie Er uns gelehret hat: Solches thut / so offt ihrs thut zu meinem Gedächtniß.

16. ABarum sollen wir seines Todes gebencken/ und denselben verkundigen?

Das wir sernen gläuben / daß keine Creatur hat können genug thun Får für unsere Sünde/ denn Christus wahrer GOtt und Mensch / und daß wir lernen erschrecken für unsern Sünden/ und dieselben lernen groß achten/ und uns sein allein freuen und trösten/ und also durch denselben Glauben selig werden.

17. Abas hat ihn denn beweget für deine Suns de zu sterben und gnug zu thun? Untwort:

Die grosse Liebe zu seinem Bater/ zu mir und zu andern Sündern/ wie geschrieben stehet/ Joh. 16. Rom. 5. Galat. 2. Ephes. 5.

18. Endlich aber / warum wilt du zum Sacrament gehen?
Untwort:

Auf daß ich lerne glänben/ daß Christus um meiner Günde willen aus grosser Liebe gestorben sen/wie gessagt/und darnach auch von ihm lerne GOtt und meinen Nechsten tieben.

本外

19.20as

LISIE

19. ABas soll einen Christen vermahnen und reigen/das Sacrament des Altars offt zu empfahen?

Von GOttes wegen soll ihm bende des Herrn Christi Gebot und Verheissung/ darnach auch seine eigene Noth/wihm auf dem Halfelieget/treiben/um welcher willen solch gebiethen/, Locken und Verheissung geschicht.

20. Wie soll ihm aberein Mensch thun, wenn er solche Noth nicht fühlen kan, oder keinen Hunger noch Durst des Sacraments empfindet?

#### Antwort:

Demkannicht besser gerathen werden/denndaß er erstlich inseinen Busengreisse/und fühle/ob er auch noch Fleisch und Blut habe/und gläube doch der Schrifft/was sie davon saget. Gal. 5. Rom. 7.

Sum andern / daß er um sich sehe / ob er auch noch in der Weit sen / und den=

denckes daß es an Sünden und Noth nicht sehlen werdes wie die Schrift saget, Joh. 15. und 16. 1. Joh. 2. und 5.

Zum dritten/ so wird er ja auch den Tenssel um sich haben/ der ihme mit Lügen und Morden Tag und Nacht keinen Frieden innerlich und äusserlich lassen wird/ wie ihn die Schrifft nenent/ Joh. am 6. und 16. 1. Petr. 5. Ephes. 6, 2. Tim. 2.

## non tosa (not established fores) no

Diese Fragstücke und Antwort sind tein Kinderspiel / sondern von dem Ehrwürdigen und frommen D. Luther/ für die Jungen und Alten aus einem grossen Ernste geschrieben. Einjeder sehe sich wohl zur / und laß es ihm auch einen rechten Ernst seyn. Denn St. Paus lus zum Galatern am 6. spricht: Irret euch nicht/GOttläst sich nicht spotten.

Gine



Vine andere Frage. Wie viel sind Saupt Stude ver ganzen Christlichen Lehre? Antwort.

Bechse.

Daserste.

Von denen zehen Geboten. Das andere.

Die dren Haupt-Artickel unsers Christlichen Glaus bens.

Das dritte.

Vom Gebet.

Das vierdte.

Vom Sacrament der Heiligen Tauffe.

**F** 6

Das

th

11

itth

1:

Das Fünffte. Wom Ambt der Schlüssel/ oder Absolution. Das Sechste.

Vom Sacrament des heiligen Leibes und Blutes ISSU Christi. Vondenzehen Geboten.

Worzu dienen die zehen Gebot? Antwort:

Siedienen darzus daß wir daraus sernen sollens was Gott von uns will gethan und gelassen haben sund unsere Sunde erkennen.

### Vom Glauben.

Worzu dienen die drey Jaupt-Artickel unsers Christlichen Glaubens? Antwort.

Sie dienen darzu/daß sie uns anzeisgen/waswir von GOtt gewarten und empfangen mussen/daraus wir ihm recht

recht lernen erkennen/ und das jenige thun mögen/ was er in denen zehen Geboten von uns fodert.

## Vom Gebet.

Worsu dienet das Gebet? Antwort:

Es dienet darzu/daßwir GOtt immerdar bitten sollen/ daß er uns den Glauben und die Erfüllung der zehen Gebot geben/erhalten und mehren wolle/und alles/was uns daran hindert/hinweg nehmen.

Was folluns ermahnen zum Gebet?

### Drenerlen.

Zum ersten / daß uns GOtt geboten hat / seinen Nahmen in allen Nothen anzuruffen / und zubeten.

Zumandern/daßer uns hat zuge-

fagt/Er wolle unser Gebet gewißlich erhören/Jer. 29. Matth. 7.

Zum dritten/daß er uns die Nothe durfft/ darum wir ihn bitten sollen/ im Vater Unser selbst anzeiget und zu erkennen giebet.

### Von dem Sacrament.

Worzu dienen die heiligen Sacramenta? Antwort:

Sie dienen darzu/ daß sie den Glauben in uns erwecken und sidtseken sollen/ und uns der gnadeureischen Zusagung Stres in Christo versichern/ als gewisse Siegel und Zeichen/ die Strest der Hert selbst eingesetzt und gegeben hat.

### Von der Beichte.

Was ist die Beichte? Antwort:

Beichten

Beichten ist nichts anders/denn seine Schuld bekennen/ und um Vergevung bitten/ wie uns Christus im Vater Unser gelehrethat.

Wie mancherlen Weise geschicht solches?

#### Drenerlen.

Zum ersten/wenn wir unser ganges Leben für GOtt sündlich bekennen/ und um Gnade bitten/ wie denn alle Heiligen thun mussen. Ps. 32.

Zum andern/ wenn wir unsern Nächsten beleidiget haben / und um Vergebung bitten/ wie Christus

Matth. 6. und 18. befohlen hat.

Zum dritten/ wenn wir nach Erforderung unserer Nothdurfft die heimliche Noth unsers Gewissens cinem verständigen Menschen entdechen/aufdaß wir durch ihn mit Sottes Wort getröstet werden.

Von

### Mon der Absolution und Vergebung der Sünden.

Zewohl Gott felbst in Pro-Pheten Efaia am 43. Capitel fprach: 3cb / ich tilge beine Ubertretungummeinet willen. Goift boch denen verordneten Dienern in der Christenheit / von unserm Herrn Christo befohlen / denen / fo ihm im rechten Glauben bekennen / und darum bitten / Absolution und Ablaßder Sünden zusprechen. Denn Matthai am 18. Capitel fprichter : Warlich ich fage euch : Was ihr auf Erden binden werdet / foll auch im Himmel gebunden sen: Und was ihr auf Erden losen werdet, foll auch

auch im Himmel loß senn. Und Johannis am 20. Capitel. Der DErr TEfus Chriffus bließ feine Zunger an / und fprach zu ihnen: Nehmet hin ben Beiligen Geift! welchen ihr die Gunde erlaffet / Denen sind sie erlassen/ und welchen ihr sie behaltet / benen sind sie behalten. Diese und solche troffs reiche Gewalt und Absolution nennet unfer Seeligmacher felbft des Himmelreichs Schlüssel / sind je hoch zu achten/ und offt / wenn jemand seine Sunde drucket/ ju suchen. Wer aber die verachtet! der weiß nicht/ was Sünde/ Tod und Hölleift/fondern ift ein Gadducder und Epicurer.

Eine

Gine troffliche Absolution.

Coullimintige & Ott ow und Vater unsers DEren John Christi will dir gnadig und barmberkia senn fund will dir alle beine Sinde vergeben / um deß willen/daß TEfus Chriffus dafür gelitten hat / und geforbenift. Und in deffelben unsers HerrnJCfu Christi Namen / und auf feinen Be. fehl/als daer faget: Welchen ihr die Sünde vergebet / des nen find fie vergeben; spreche ich dich aller deiner Sünde gank

(

なると

t

1

11

b

V

gank frey/ledig und log/daß sie dir allzumahl vergeben find / also reichlich und voll: fommen/ als Tofus Chris ftusmit feinem Leiden und Sterben solches verdienet hat, und in der ganken Welt durchs Evangelium zu pres digen befohlen hat. Und dieser unsers MCNNN Accu conject tröftlichen Zusage/der wolf lest du dich mit Ernst anness mens und festiglich glaus ben / die sind deine Gunde vergeben im Mahmen des

Vaters/ und des Sohnes/ und des Heiligen Geistes/ Amen. 0

10

ic

D

u

ti

ij

n

u

Gin Gebet. 1911 1914

Che man das Sacrament empfähet.

Gre/ wahrists/ daß ich unwürdig bin/ daß du unter mein Dach gehest; doch bin ich durstig und begierig deiner Hülse und Gnade/daß ich möge fromm werden/ und kan mich auf kein anders verlassen/ denn daß ich jekund deine süsse Worte gehöret habe/ damit du

dumich zu Tische ladest / und fagest mir Unwürdigen zu/ ich foll Vergebung der Gunden haben durch deinen Leib und Blut / so ich esse und trinde in diesem Sacrament. Lieber HERR/dein Wort ist wahr / da zweiffele ich nicht ans und darauff esse und trindeich mit dir/ mir geschehe nach deinen Worten/amen.

Dand:

)

### Bancksagung/ Wenn einer das Sacrament empfangen hat.

MClobet sen WATT unser Vater / der uns würdig geschäßet hat/ zu dem Reichthum seiner Gnas de und setiger Speisezu kommen. Wir bitten dich/Va. ter/duwollest deinen Heil. Geist in und wachsen und zunehmen laffen/ um TEju Christi seines Heil. Leidens und Sterbens willen/ Amen.

Diese

t

1

0

11

Diese Fragsticke/ so zu Wock. Wuthers Matechismonicht gebőren/mag brauchen/wer dawill/für sich oder sei= ne Mhuller ingemein/ denn sie sind sehr gut/ nuglich und nothig für die einfältigen und jungen Weute.

ENDE.



2 3 5 5 6

ten neag juanspin mit



Gedruckt und verlegt von Christoph Salfeids Wittwe.

anno 1712.



